

## 夏商戦!

☆青少年の環境に心くばり  
あいさつ・声かけを。  
☆安心・安全、防犯を。



### 初の合同懇親会開催 第56回 定時総会・合同懇親会 板橋商店街連合会・板橋商店街振興組合連合会

## 1期2年の役員改選が承認されました。



第56回定時総会は5月27日(水)午後4時から板橋区立ハイライイフプラザで開催。当日は商店街振興組合連合会が一階で、商店街連合会は二階でと各会場で総会を開催し、5時30分から初の合同懇親会を開きました。

「こ来賓も賑やかに板橋区長始め、衆議院議員、都議会議員、板橋区議会議員、友誼団体代表、など、多数の出席の中開催。挨拶では厳しい現況を共に乗り越えようとの激励のことが飛び交いました。

定時総会は、初めに故人となられた役員三名の方の黙祷を全員で捧げました。開会には鈴木友一副会長のことばではじまり会長挨拶の後、議長が選出され第1議案から9号議案が各担当部長により読み上げられ説明・報告され、130余名の出席者の拍手の賛成を得て承認されました。

〈原田曠暉会長 挨拶〉  
「早いもので二年がすぎ役員改選となりました。各支部廻りでは協力いただき感謝しています。とれたて村、花火大会、区民まつりなどみんなの力でやってきました。ご協力お願いします。」

役員改選では名ばかりにならぬよう若い人の道を開き、青年部などで活発に動いている人を入れ、時代に遅れないようにします。ご協力お願いします。」

店街づくりを目指します。

てきました。米国のサブプライム問題に端を発した大不況の今、板橋区の協力の元で発行した2億2千万円のプレミアム商品券は瞬時に完売するという人気で、買えない人も多勢いらつしやるため、追加発行も行政と進めています。今期も会長を受け、引き続き元気で安心の活気ある商店街づくりを目指します。

### 第2弾

## 区内共通プレミアム商品券 5億5千万円(5万冊)、 8月2日と4日に発売 いたします。



小規模企業のみなさまへ

## 元気な経営、マル経融資がバックアップ!

マル経資金融資(無担保・無保証人)

対象：従業員20人以下(商業・サービス業5人以下) 法人・個人  
 用途：事業資金(運転・設備資金)  
 融資額：上限1,500万円  
 返済期間：運転7年以内・設備10年以内  
 利率：年2.00%(平成21年6月10日現在)

※本資金は商工会議所の経営指導を受けて融資される安心で有利な国の融資制度です。

#### 取扱期限

この融資制度、返済期間の取扱いは平成22年3月31日の日本政策金融公庫受付分までとなります。

#### 経営相談(無料)

◇法律 ◇税務 ◇労務 ◇経営相談 ◇記帳指導

※弁護士、税理士、社会保険労務士などの専門家が経営に関する様々なご相談をお受けいたします。(会員以外の方でも利用可)

ご相談はお気軽に

東京商工会議所 板橋支部 板橋区板橋2-67-8 ☎ 3964-1711



国(日本政策金融公庫)の融資制度です

融資限度額  
1,000万円